



- 1 Carcassa B3
- 2 Statore avvolto
- 3 Indotto
- 4 Scudo anteriore
- 5 Cuscinetti
- 6 Chiavetta
- 7 Scudo in ghisa
- 8 Anello di rasamento
- 9 Anello di compensazione
- 10 Tiranti e dadi
- 11 Anello di tenuta
- 12 Trascinatore
- 13 Seeger
- 14 Disco ferodo
- 15 Gruppo freno
- 16 Ventola di raffreddamento
- 17 Boccola di fissaggio ventola
- 18 Viti autofilettanti per fissaggio copriventola
- 19 Coprimentola
- 20 Guarnizione base coprिमorsettiera
- 21 Base coprिमorsettiera
- 22 Viti fissaggio coprिमorsettiera
- 23 Guarnizione coperchio coprिमorsettiera

- B3 frame
- Wound stator
- Rotor with shaft
- Front shield
- Bearing
- Key
- Cast iron shield
- Spacer ring
- Shim
- Rods and nut
- Rubber seal ring
- Hub
- Circlip
- Brake disc
- Electromagnet
- Cooling fan
- Fan clamp
- Self-tapping screws for fan cover fixing
- Fan cover
- Seal for terminal box base
- Terminal box base
- Screws for base terminal box fixing
- Seal for terminal box cover

- Carcasse B3
- Induit bobiné
- Rotor
- Flasque avant
- Roulements à billes
- Clavette
- Flasque en fonte
- Rondelle d'appui
- Bague de compensation
- Tirants et écrous
- Joint d'étanchéité
- Entraîneur
- Circlip
- Disque garniture de frein
- Ensemble frein
- Ventilateur de refroidissement
- Bague de fixation du ventilateur
- Vis-tarauds de fixation du capot de ventilateur
- Capot de ventilateur
- Joint du couvercle du bornier
- Socle de bornier
- Vis de fixation du couvercle du bornier
- Joint du couvercle du bornier

- B3 Gehäuse
- Gewickelter Stator
- Anker
- Vorderschild
- Lagern
- Paßfeder
- Gußschild
- Distanzscheibe
- Ausgleichsscheibe
- Zustangen und Muttern
- Dichtungsring
- Mitnehmer
- Seegerring
- Bremsscheibe
- Bremsaggregat
- Lüfter
- Büchse zur Lüfterbefestigung
- Schrauben zum Lüfterhaubenbefestigung
- Dichtung für Klemmkasten
- Klemmkastendeckel Interlage
- Schrauben zur Befestigung Klemmkastendeckel
- Dichtung Klemmkastendeckel

- 24 Coperchio coprिमorsettiera
- 25 Viti fissaggio coperchio coprिमorsettiera
- 26 Carcassa B5
- 27 Morsettiera e componenti
- 28 Flangia B14
- 29 Flangia B5
- 30 Morsettiera alimentazione freno \*
- 31 Pressacavi
- 32 Raddrizzatore a ponte

\* Per motori con alimentazione separata (solo a richiesta)

- Terminal box cover
- Screws for terminal box cover fixing
- B5 frame
- Terminal board complete with metal parts
- B14 flange
- B5 flange
- Terminal board for brake feed \*
- Cable inlet
- Bridge rectifier

\* Only for motors with separate feed (only on request)

- Couvercle de bornier
- Vis de fixation du couvercle du bornier
- Carcasse B5
- Bornier et composants
- Flasque-bride B14
- Flasque-bride B5
- Bornier alimentation frein \*
- Presse-étoupe
- Redresseur

\* Pour moteurs avec alimentation séparée (seulement sur demande)

- Klemmkastendeckel
- Schrauben zur Befestigung Klemmkastendeckel
- B5 Gehäuse
- Klemmbrett und Bestandteile
- B14 Flansch
- B5 Flansch
- Klemmbrett für bremse \*
- Kabelanschlüsse
- Gleichrichterrohre

\* Nur bei von separater Spannung